

earClin earshower is een medisch hulpmiddel klasse I, lees de instructies voor gebruik. Gooi deze bijsluiter niet weg.



- 1. WAAROM MOET U UW OREN REINIGEN?**
- 2. WAT IS EARCLIN EARSHOWER?**
- 3. HOE EARCLIN EARSHOWER GEBRUIKEN EN DOOR WIE?**
- 4. KUNNEN MENSEN MET EEN HOORAPPARAAT EARCLIN EARSHOWER GEBRUIKEN?**
- 5. ZIJN ER RISICO'S VERBONDEN AAN HET GEBRUIK VAN EARCLIN EARSHOWER?**
- 6. WAAROM IS EARCLIN EARSHOWER VEILIG OM TE GEBRUIKEN?**
- 7. WAAROM WORDT HET GEBRUIK VAN EEN WATTENSTAAFJE AFGERADEN?**
- 8. INHOUD**
- 9. CONTACTGEGEVENS**

#### 1. WAAROM MOET U UW OREN REINIGEN?

Oorsmeer, of cerumen, is een zelfreinigend middel dat uw lichaam aanmaakt. Het verzamelt vuil en bacteriën. Gewoonlijk komt het oorsmeer uit het oor door te kauwen en andere kaakbewegingen.

Oorsmeer kan zich opstapelen en uw gehoor aantasten. Wanneer dat gebeurt, spreken we van een oorprop. Als u een oorprop heeft, kunt u last hebben van volgende symptomen:

- Pijn in het aangetaste oor
- Druk of oorsuizen in het oor
- Verminderd gehoor in het aangetaste oor
- Een geur die uit het aangetaste oor komt
- Duizeligheid
- Hoesten

Als u gebruik maakt van een hoorapparaat of oordopjes, dan heeft u meer kans op overmatig oorsmeer. Oudere volwassenen en mensen met ontwikkelingsstoornissen hebben een grotere kans op overmatig oorsmeer. De vorm van uw gehoorgang kan de natuurlijke verwijdering van oorsmeer bemoeilijken.

#### 2. WAT IS EARCLIN EARSHOWER?

Er bestaan 2 versies earClin Earshower:

**earClin Earshower Adults:** voor volwassenen voor zelfgebruik.

**earClin Earshower Kids:** voor kinderen vanaf 3 jaar. Deze kinderversie is in de vorm van een nijlpaard en de waterdruk is hier lager dan bij de versie voor volwassenen.

earClin earshower is een nieuw product dat ontwikkeld werd op basis van dezelfde techniek die ook oortartsen gebruiken. Het is een simpele methode om uw gehoorgang zachtjes te spoelen met water dat verrijkt is met een unieke zeep. earClin earshower is een effectieve oplossing voor het regelmatig reinigen van uw oren bij uw thuis. Net zoals van tanden poetsen, zou dit deel moeten uitmaken van uw persoonlijke hygiëne.

Vorkom infecties en verbeter uw gehoor: Gebruik de zeepoplossing van earClin earshower om het overmatige oorsmeer uit te spoelen.

#### 3. HOE EARCLIN EARSHOWER GEBRUIKEN EN DOOR WIE?

earClin earshower is voor thuisgebruik voor:

- Personen met overmatig cerumen
- Personen die het uiteinde van hun gehoorgang zuiver willen houden
- Volwassenen voor zelfgebruik: earClin Earshower Adults
- Kinderen boven de 3 jaar: earClin Earshower Kids; behandeling uit te voeren door een volwassene
- Atleten die vaak in contact met water komen
- Personen die hoorapparaten, gehoorbeschermers of oordopjes gebruiken

U kunt earClin earshower het beste gebruiken tijdens uw douche- en badroutine. Voordat u earClin earshower voor de eerste keer gebruikt, spoelt u het product 2 keer uit met zuiver water, daarna zuigt u lauw water (max 40°C) op in het apparaatje, spoelt het oor en daarna droogt u het. Net zoals bij de professionele

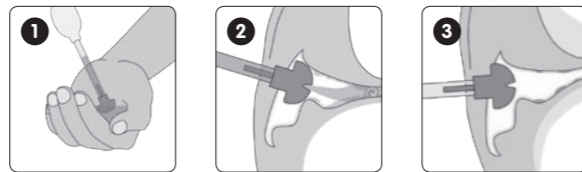
reinigingsmethode gebruikt door specialisten, maakt earClin earshower de oren schoon met natuurlijk, lauw zuiver water. Het zeepstaafje (medische zeep) in de tube maakt niet alleen het reinigingsproces gemakkelijker, maar het toont ook hoe lang u het earClin earshower apparaatje nog kunt gebruiken. 3 applicaties per oor worden aangeraden. De blauwe zeep wordt na ongeveer 30 dagen onzichtbaar. Daarna kunt u de earCline earshower best niet meer gebruiken en moet u hem vervangen door een nieuwe. Hardnekkige afzettingen in het oor kunnen enkel verwijderd worden nadat u earClin earshower enkele dagen heeft gebruikt.

#### Hoe earClin earshower gebruiken

**1 Zuiger:** Gebruik de zuiger om lauw water (max 40°C) in de earClin earshower te zuigen en om het voorzichtig in de gehoorgang te brengen. Gebruik dan de lege earClin earshower om lucht in de gehoorgang te blazen om zo overgebleven vocht te verwijderen.

**2 Vernevelaar:** Houd de vernevelaar aan de ingang van de gehoorgang. Zijn vorm en grootte zorgen ervoor dat u de earClin earshower niet te diep in uw oor kunt duwen.

**3 Zachte en effectieve zeep:** Als u de ingrediënten van de earClin earshower mengt met lauw water, wordt er een zachte maar effectieve, blauwe zeepoplossing geproduceerd.



#### 4. KUNNEN MENSEN MET EEN HOORAPPARAAT EARCLIN EARSHOWER GEBRUIKEN?

earClin earshower is ook bedoeld voor mensen die een hoorapparaat dragen. Gebruik earClin earshower elke dag voordat u gaat slapen voor een perfect hygiënische gehoorgang. Een zuivere gehoorgang is immers onontbeerlijk voor de goede werking van een hoorapparaat.

#### 5. ZIJN ER RISICO'S VERBONDEN AAN HET GEBRUIK VAN EARCLIN EARSHOWER?

earClin earshower wordt goed verdragen. Stop met het gebruik van earClin earshower als er een allergische reactie optreedt. Gebruik dit product niet als u voor één van de ingrediënten allergisch bent.

**⚠ Niet gebruiken zonder medisch advies bij oorontsteking, oorpijn, een geperforeerd trommelvlies en in het algemeen niet bij mensen die last hebben van duizeligheid of medische antecedenten hebben, die gerelateerd zijn aan het oor of trommelvlies.**

- Zonder het te weten, kunt u een oorprop hebben en het is mogelijk dat na het gebruik van earClin earshower deze prop zwelt en ongemak veroorzaakt. Als dat het geval is, contacteer dan een arts.
- Een behandeling met de earClin earshower mag enkel door volwassenen worden uitgevoerd. De versie voor volwassenen is bedoeld om bij zichzelf toe te passen, of met hulp van een andere volwassene. De versie voor kinderen is bedoeld voor kinderen, maar de reiniging moet door een volwassene worden uitgevoerd.

#### earClin earshower mag niet gebruikt worden bij

- Personen met al bestaande schade aan het oor (bijv. perforatie) of misvorming van het trommelvlies
- Personen met al bestaande schade aan de gehoorgang
- earClin earshower mag niet gebruikt worden bij kinderen jonger dan 3 jaar of wanneer er sprake is van een ontstoken gehoorgang of bij aandoeningen van het trommelvlies.

Gebruik earClin earshower max. 30 dagen na het eerste gebruik. Buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar houden. Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.

**⚠ Als uw gehoorgang geblokkeerd is, raden wij u aan een nko-specialist te consulteren. Nadat uw oren op professionele wijze door een specialist gereinigd zijn, raden wij u aan om uw oren regelmatig met earClin earshower te spoelen, om zo de toekomstige opstapeling van oorsmeer te vermijden.**

#### 6. WAAROM IS EARCLIN EARSHOWER VEILIG OM TE GEBRUIKEN?

earClin earshower spoelt het oorsmeer grondig uit zonder mechanische handelingen. De afgeronde vorm van het oorstuk zorgt voor een aangenaam gevoel tegen het oor van de gebruiker. De afmetingen zorgen ervoor dat het apparaatje niet te diep in de gehoorgang kan gaan en verwondingen, vooral aan het trommelvlies, zo goed als uitgesloten zijn. Tegelijkertijd werkt het oorstuk ook als verstuiver. Het gepatenteerde ontwerp zorgt ervoor dat de spoeloplossing zich optimaal verspreidt in de gehoorgang. Het olijfvormige oorstuk bevat een mechanisme om het oor te beschermen tegen te grote druk. Zorg ervoor dat uw earClin earshower zeker binnen handbereik ligt als u een douche of een bad neemt.

#### 7. WAAROM WORDT HET GEBRUIK VAN EEN WATTENSTAAFJE AFGERADEN?

Het gebruik van een wattenstaafje wordt door medici bekritiseerd, omdat het voor oorproppen kan zorgen. Het wattenstaafje wordt blindelings gebruikt en kan het oorsmeer naar het trommelvlies duwen. Het wattenstaafje kan ook de oorzaak zijn van een geperforeerd trommelvlies.

#### 8. INHOUD:

- 1 earClin earshower
- Gebruiksaanwijzing

Samenstelling zeep: SODIUM TALLOWATE, GLYCERINE, AQUA (WATER), SORBITOL, SUCROSE PEG-400 1, TETRASODIUM.

#### 9. CONTACTGEGEVENS

##### Verdeeld door:

REVOGAN NV/SA  
Landegemstraat 1  
B-9031 Drongen  
België  
www.revogan.be

##### Geproduceerd door:

TheOTClab  
Paulus Potterstraat 20-III  
1071 DA Amsterdam  
Nederland  
www.theotclab.com

Laatste herziening: mei 2018

La douche pour oreilles earClin est un dispositif médical classe I, lisez les instructions d'utilisation. Ne pas jeter cette notice.



- 1. POURQUOI AVEZ-VOUS BESOIN DE NETTOYER VOS OREILLES ?**
- 2. QU'EST-CE QUE LA DOUCHE POUR OREILLES EARCLIN ?**
- 3. COMMENT UTILISER LA DOUCHE POUR OREILLES EARCLIN ET PAR QUI ?**
- 4. LA DOUCHE POUR OREILLES EARCLIN PEUT-ELLE ÊTRE UTILISÉE PAR DES PERSONNES PORTANT UN APPAREIL AUDITIF ?**
- 5. Y A-T-IL DES RISQUES LIÉS À L'UTILISATION DE LA DOUCHE POUR OREILLES EARCLIN ?**
- 6. POURQUOI LA DOUCHE POUR OREILLES EARCLIN EST-ELLE SÛRE D'UTILISATION ?**
- 7. POURQUOI L'UTILISATION DE COTONS-TIGES N'EST-ELLE PAS CONSEILLÉE ?**
- 8. CONTENU**
- 9. DÉTAILS DE CONTACT**

#### 1. POURQUOI AVEZ-VOUS BESOIN DE NETTOYER VOS OREILLES ?

Le cérumen est un agent nettoyant automatique produit par votre corps. Il recueille la poussière, les bactéries et autres débris. Habituellement, la cire fait naturellement son chemin hors des oreilles en mâchant et grâce aux autres mouvements de la mâchoire.

Le cérumen peut s'accumuler et affecter votre audition. Lorsque le cérumen atteint ce niveau, on appelle cela une impaction.

Si vous avez une impaction, vous pouvez rencontrer des problèmes comme :

- Une douleur dans l'oreille affectée
- Une sensation d'oreille bouchée ou un bourdonnement
- Une déficience auditive dans l'oreille affectée
- Une odeur provenant de l'oreille affectée
- Un étourdissement
- Une toux

Vous êtes plus susceptible de développer un excès de cérumen si vous utilisez des prothèses auditives ou des bouchons d'oreilles. Les personnes âgées et les personnes souffrant de troubles de l'ontogénèse sont plus susceptibles de développer un excès de cérumen. La forme de votre canal auditif peut compliquer l'élimination naturelle de la cire.

#### 2. QU'EST-CE QUE LA DOUCHE POUR OREILLES EARCLIN ?

Il existe deux version de earClin earshower:

**earClin earshower Adults :** pour les adultes dans le cadre de leur auto-application.

**earClin Earshower Kids :** pour les enfants à partir de 3 ans dans le cadre d'une application par un adulte. Cette version pour enfants se présente sous la forme d'un hippopotame et la pression de l'eau y est plus basse qu'avec la version adulte.

La douche pour oreilles earClin a été récemment développée selon la même technique utilisée par les spécialistes des oreilles. La douche pour oreilles earClin contient un savon unique qui permet de rincer simplement l'excès de cérumen. Elle permet de rincer doucement votre conduit auditif avec une eau enrichie avec un savon unique. Une méthode simple pour nettoyer les oreilles.

La douche pour oreilles earClin est une solution efficace pour nettoyer régulièrement les canaux auditifs à domicile. Comme vous brossez les dents, ce nettoyage doit faire partie et de votre hygiène personnelle.

Prévenez les infections et améliorez votre audition : Utilisez la solution savonneuse de la douche pour oreilles earClin pour rincer simplement l'excès de cérumen.

#### 3. COMMENT UTILISER LA DOUCHE POUR OREILLES EARCLIN ET PAR QUI ?

L'utilisation à domicile de la douche pour oreilles earClin est préconisée pour :

- Les personnes avec un excès cérumen
- Les personnes qui veulent garder leur canal auditif externe propre
- Les adultes dans le cadre de leur auto-application
- Les enfants (de plus de 3 ans), dans le cadre d'une application par un adulte
- Les athlètes régulièrement exposés à l'eau
- Les personnes qui portent des prothèses auditives, des protège-oreilles ou des écouteurs intra-auriculaires

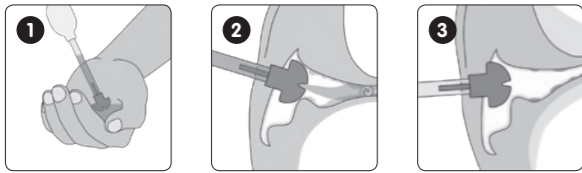
Le meilleur moment pour utiliser la douche pour oreilles earClin est pendant votre douche ou votre bain habituel. Avant d'utiliser la douche pour oreilles earClin pour la première fois, nettoyez le produit 2 fois à l'eau claire, aspirez ensuite de l'eau tiède (max 40°C) dans l'appareil, rincez l'oreille, puis séchez. Comme la méthode de nettoyage professionnelle utilisée par les spécialistes, la douche pour oreilles earClin nettoie les oreilles avec de l'eau naturelle tiède. Le savon (savon médical) à l'intérieur du tube facilite non seulement le processus de nettoyage, mais indique également combien de temps la douche pour oreilles earClin peut être utilisée. 3 applications par oreille sont recommandées. Le savon bleu devient invisible après environ 30 jours. A partir de ce moment-là, la douche pour oreilles earClin ne doit plus être utilisée et l'appareil doit être remplacé par un nouveau. Les dépôts tenaces dans l'oreille ne peuvent être enlevés qu'en utilisant la douche pour oreilles earClin pendant plusieurs jours.

#### Comment utiliser la douche pour oreilles earClin

**1 Buse de pulvérisation :** Placez la buse de pulvérisation à l'entrée du canal auditif. Sa forme et sa taille vous empêchent de pousser accidentellement la douche pour oreilles earClin trop loin dans votre oreille.

**2 Poire d'aspiration :** Utilisez la poire d'aspiration pour puiser de l'eau tiède (max 40°C) dans la douche d'oreille earClin et introduisez-la doucement dans le canal auditif. Utilisez ensuite la douche d'oreille earClin vide pour souffler de l'air dans le canal auditif pour enlever toute humidité restante.

**3 Savon doux et efficace :** Lorsqu'ils sont mélangés à l'eau tiède, les ingrédients contenus dans la douche d'oreille earClin produisent une solution savonneuse de couleur bleue douce et efficace.



#### 4. LA DOUCHE POUR OREILLES EARCLIN PEUT-ELLE ÊTRE UTILISÉE PAR DES PERSONNES PORTANT UN APPAREIL AUDITIF ?

La douche pour oreilles earClin est aussi destinée aux personnes qui portent une prothèse auditive. Grâce à son usage régulier (chaque jour avant d'aller au lit), elle permet une hygiène parfaite du canal auditif qui est indispensable au bon fonctionnement de l'appareil.

#### 5. Y A-T-IL DES RISQUES LIÉS À L'UTILISATION DE LA DOUCHE POUR OREILLES EARCLIN ?

La douche pour oreilles earClin est bien supportée. Arrêtez l'utilisation de la douche pour oreilles earClin en cas de réaction allergique. Ne l'utilisez pas si vous êtes allergique à l'un des ingrédients.

**⚠ Ne pas utiliser sans avis médical en cas d'otite, de douleur dans l'oreille, d'un tympan perforé et plus généralement, pour toutes les personnes sujettes aux vertiges ou ayant des antécédents médicaux au niveau de l'oreille ou du tympan.**

- Sans le savoir, vous pouvez avoir une impaction de cérumen et il est possible qu'en utilisant la douche pour oreilles earClin, cette impaction gonfle et crée une sensation d'inconfort. Dans ce cas, consultez un médecin.
- La douche pour oreilles earClin ne doit être utilisée que par des adultes. La version adulte est destinée à l'auto-application pour adultes, ou à l'application chez un adulte par un autre adulte. La version Enfants est destinée à être appliquée chez les enfants, sous la surveillance d'un adulte.

#### La douche pour oreilles earClin ne doit pas être utilisée

- Chez les personnes présentant un dommage (comme une perforation par exemple) ou une déformation du tympan
- Chez les personnes présentant un canal auditif endommagé
- La douche pour oreilles earClin ne doit pas être utilisée sur les enfants moins de 3 ans.

La douche pour oreilles earClin ne doit être utilisée que pendant les 30 jours qui suivent sa première utilisation. Tenir à l'écart des enfants de moins de 3 ans. Les petites pièces présentent un risque d'étouffement – tenir hors de la portée des enfants.

**⚠ Si vos canaux auditifs sont bouchés, nous vous recommandons de consulter un spécialiste ORL. Après avoir fait nettoyer vos oreilles professionnellement par un spécialiste, nous vous recommandons de les rincer régulièrement avec la douche pour oreilles earClin, afin d'empêcher l'accumulation de cérumen.**

#### 6. POURQUOI LA DOUCHE POUR OREILLES EARCLIN EST-ELLE SÛRE D'UTILISATION ?

La douche pour oreilles earClin élimine complètement le cérumen sans intervention mécanique. La forme arrondie de l'embout auriculaire le rend agréable au contact de l'oreille de l'utilisateur. Les dimensions l'empêchent d'entrer trop loin dans le canal auditif, ce qui rend les blessures pratiquement impossibles, en particulier au niveau du tympan. Parallèlement, l'embout auriculaire agit comme un vaporisateur. Son design breveté garantit une dispersion optimale de la solution de rinçage dans le canal auditif. L'embout auriculaire en forme d'olive dispose également d'un mécanisme de protection contre la pression excessive.

Gardez votre douche pour oreilles earClin à portée de main lorsque vous prenez une douche ou un bain.

#### 7. POURQUOI L'UTILISATION DE COTONS-TIGES N'EST-ELLE PAS CONSEILLÉE ?

L'utilisation de cotons-tiges est critiquée par la profession médicale car elle peut provoquer une impaction du cérumen. Le coton-tige est utilisé à l'aveugle

et pousse le cérumen vers le tympan. Le coton-tige peut également être responsable de la perforation du tympan.

#### 8. CONTENU

- 1 douche pour oreilles earClin
- Mode d'emploi

Composition du savon : TALLOWATE DE SODIUM, GLYCÉRINE, AQUA (EAU), SORBITOL, SUCROSE PEG-400 1, TETRASODIUM.

#### 9. DÉTAILS DE CONTACT

**Divisé par :**  
REVOGAN NV/SA  
Landegemstraat 1  
B-9031 Drogen  
Belgique  
www.revogan.be

**Produit par :**  
TheOTCLab  
Paulus Potterstraat 20-III  
1071 DA Amsterdam  
Pays-Bas  
www.theotclab.com

Date de la dernière révision: Mai 2018

Die earClin-Ohrdusche ist ein medizinisches Gerät Klasse I, bitte Anweisungen durchlesen. Werfen Sie diese Broschüre nicht weg.

DE

1. **WARUM SOLLTEN SIE IHRE OHREN REINIGEN?**
2. **WAS IST EINE EARCLIN-OHRDUSCHE?**
3. **WIE WIRD DIE EARCLIN-OHRDUSCHE VERWENDET UND VON WEM?**
4. **KANN EINE EARCLIN-OHRDUSCHE VON PERSONEN MIT HÖRGERÄT VERWENDET WERDEN?**
5. **GIBT ES RISIKEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER NUTZUNG DER EARCLIN-OHRDUSCHE?**
6. **WARUM IST DIE EARCLIN-OHRDUSCHE SO SICHER ZU VERWENDEN?**
7. **WARUM WIRD VON DER NUTZUNG VON WATTSTÄBCHEN ABGERATEN?**
8. **INHALT**
9. **KONTAKTANGABEN**

#### 1. WARUM SOLLTEN SIE IHRE OHREN REINIGEN?

Ohrenschnal, bzw. Cerumen, ist eine Reinigungssubstanz Ihres Körpers. Mit ihm werden Verunreinigungen, Bakterien und andere Rückstände gebunden. Normalerweise gelangt das Ohrenschnal durch unsere Kaumuskulatur und andere Kieferbewegungen nach außen.

Ohrenschnal kann sich aber auch ansammeln und Ihr Gehör beeinträchtigen. Wenn sich so viel Ohrenschnal angesammelt hat, spricht man von einem Pfropf.

Wenn Sie einen Pfropf haben, nehmen Sie folgende Symptome wahr:

- Das betroffene Ohr schmerzt
- Völlegefühl oder Klingeln im Ohr
- Verschlechterung des Hörvermögens im betroffenen Ohr
- Schlechter Geruch aus dem betroffenen Ohr
- Schwindel
- Husten

Die Produktion von Ohrenschnal kann durch das Tragen von Hörgeräten oder Ohrstöpseln verstärkt werden. Ältere Menschen oder Personen mit Entwicklungsstörungen entwickeln oft mehr überschüssiges Ohrenschnal. Die Form Ihres Gehörgangs kann den natürlichen Abfluss des Ohrenschnals erschweren.

#### 2. WAS IST EINE EARCLIN-OHRDUSCHE?

Es gibt 2 Versionen earClin Earshower:

**earClin Earshower Adults:** für Erwachsene zur Selbstnutzung.

**earClin Earshower Kids:** für Kinder ab 3 Jahren. Diese Kinderversion ist in Form eines Nilpferdes und der Wasserdruck ist hier niedriger als bei der Erwachsenen-version.

Die earClin-Ohrdusche ist eine Neuentwicklung und basiert auf derselben Technik, die auch von Ohrenärzten eingesetzt wird. Die earClin-Ohrdusche enthält eine

einzigartige Seife, mit der überschüssiges Ohrenschnal einfach ausgespült werden kann. Durch Wasser und Seife fließt es sanft aus Ihrem Gehörgang ab. Eine einfache Methode zur Reinigung der Ohren. Die earClin-Ohrdusche ist eine effektive Methode zur regelmäßigen Reinigung des Gehörgangs zu Hause. Wie Zähneputzen sollte es Teil Ihrer persönlichen Hygiene sein.

Beugt Infektionen vor und verbessert Ihr Gehör: Mit der Seifenlösung in der earClin-Ohrdusche spülen Sie überschüssiges Ohrenschnal einfach heraus.

#### 3. WIE WIRD DIE EARCLIN-OHRDUSCHE VERWENDET UND VON WEM?

Die earClin-Ohrdusche ist für die Nutzung zu Hause und für folgende Personen geeignet:

- Personen mit überschüssigem Cerumen
- Personen, die ihren äußeren Gehörgang reinigen möchten
- Erwachsene zur Selbstbehandlung
- Kinder (Alter ab 3 Jahre), von einem Erwachsenen behandelt
- Sportlerinnen und Sportler, die oft mit Wasser in Kontakt kommen
- Personen, die Hörgeräte, Gehörschutz oder innenliegende Kopfhörer (in-ear) tragen.

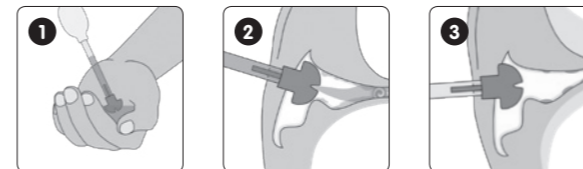
Am besten ist es, die earClin-Ohrdusche während Ihrer normalen Dusche oder bei einem Bad anzuwenden. Spülen Sie die earClin-Ohrdusche vor der Nutzung erst zwei Mal mit Wasser aus. Saugen Sie dann lauwarmes Wasser (max. 40°C) in das Gerät, spülen Sie das Ohr und trocknen Sie es anschließend. Wie bei einer professionellen Reinigung durch eine Spezialistin oder einen Spezialisten, reinigt die earClin-Ohrdusche die Ohren mit natürlichem, lauwarmem Wasser. Das Seifenstück (medizinische Seife) in der Tube erleichtert nicht nur den Reinigungsprozess, sondern zeigt auch an, wie lange die earClin-Ohrdusche noch verwendet werden kann. Es werden drei Anwendungen pro Ohr empfohlen. Die blaue Seife ist nach etwa 30 Tagen unsichtbar. Danach sollte die earClin-Ohrdusche nicht mehr verwendet werden und das Gerät sollte durch ein neues ersetzt werden. Festsitzende Rückstände im Ohr können nur entfernt werden, wenn die earClin-Ohrdusche einige Tage lang verwendet wird.

#### Wie wird die earClin-Ohrdusche verwendet?

**1 Sprühdüse:** Halten Sie die Sprühdüse an den Eingang zu Ihrem Gehörgang. Durch die Form und die Größe des Geräts wird verhindert, dass Sie die earClin-Ohrdusche zu weit in das Ohr schieben.

**2 Ausaugen:** Saugen Sie mit dem Ansaugball lauwarmes Wasser (max. 40°C) in die earClin-Ohrdusche und drücken Sie es sanft in den Gehörgang. Verwenden Sie die leere earClin-Ohrdusche dann, um Luft in den Gehörgang zu blasen und so die Restflüssigkeit zu entfernen.

**3 Sanfte und effektiv Seife:** Bei der Vermischung mit lauwarmen Wasser, produzieren die Inhaltsstoffe der earClin-Ohrdusche eine sanfte und doch effektive blaue Seifenlösung.



#### 4. KANN EINE EARCLIN-OHRDUSCHE VON PERSONEN MIT HÖRGERÄT VERWENDET WERDEN?

Die earClin-Ohrdusche eignet sich auch für Personen, die ein Hörgerät tragen (täglich vor dem Einschlafen verwenden) und bietet perfekte Hygiene für den Gehörgang, die für das gute Funktionieren eines Hörgeräts unentbehrlich ist.

#### 5. GIBT ES RISIKEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER NUTZUNG DER EARCLIN-OHRDUSCHE?

Die earClin-Ohrdusche ist gut verträglich. Beenden Sie bei einer allergischen Reaktion die Anwendung der earClin-Ohrdusche. Verwenden Sie sie nicht, wenn Sie auf einen der Inhaltsstoffe allergisch reagieren.

**⚠ Verwenden Sie die Ohrdusche ohne medizinische Beratung nicht, wenn Sie eine Ohrentzündung, Ohrenschmerzen, ein verletztes Trommelfell haben und allgemein nicht bei Schwindelgefühlen oder bei medizinischen Vorschäden des Ohres oder des Trommelfells.**

- Sie können einen Cerumen-Pfropf haben, ohne es zu bemerken und es kann sein, dass dieser Pfropf nach der Verwendung der earClin-Ohrdusche anschwillt und zu Unwohlsein führt. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine Ärztin oder einen Arzt.
- Die earClin-Ohrdusche darf nur von erwachsenen Personen verwendet werden. Die Erwachsenen-Version ist zur Selbstanwendung geeignet, kann aber auch an anderen Erwachsenen angewendet werden. Die Kinder-Version ist für die Anwendung an Kindern durch Erwachsene geeignet.

#### Die earClin-Ohrdusche darf nicht angewendet werden an

- Personen mit Vorschäden (z.B. Riss) oder Verformungen des Trommelfells
- Personen mit Vorschäden des Gehörgangs
- Die earClin-Ohrdusche sollte nicht bei Kindern zwischen 1 und 3 sowie bei entzündeten Gehörgängen oder Trommelfellentzündungen verwendet werden.

Verwenden Sie die earClin-Ohrdusche bis max. 30 Tage nach der ersten Verwendung. Halten Sie sie von Kindern unter 3 Jahren fern. Kleine Teile können ein Erstickungsrisiko darstellen – außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

**⚠ Wenn Ihre Gehörgänge verstopft sind, suchen Sie bitte eine Spezialistin oder einen Spezialisten auf. Nach der professionellen Reinigung durch eine Spezialistin oder einen Spezialisten empfehlen wir die regelmäßige Spülung mit der earClin-Ohrdusche, um einer erneuten Ansammlung von Ohrenschnal vorzubeugen.**

#### 6. WARUM IST DIE EARCLIN-OHRDUSCHE SO SICHER ZU VERWENDEN?

Die earClin-Ohrdusche spült das Cerumen ohne mechanische Einwirkung gründlich aus. Die runde Form des Ohrstücks macht die Anwendung zu einer angenehmen Erfahrung. Die Maße verhindern ein zu weites Eindringen in den Gehörgang und machen Verletzungen, vor allem am Trommelfell, daher im Grunde unmöglich. Das Ohrstück ist zugleich der Sprühkopf. Seine patentierte Form gewährleistet, dass die Spüllösung optimal im Gehörgang verteilt wird. Das olivenförmige Ohrstück schützt auch vor übermäßigem Druck.

Halten Sie Ihre earClin-Ohrdusche beim Duschen oder Baden immer in Reichweite.

#### 7. WARUM WIRD VON DER NUTZUNG VON WATTSTÄBCHEN ABGERATEN?

Die Nutzung von Wattestäbchen wird von Medizinern kritisch betrachtet, da es so zu einem Cerumen-Pfropf kommen kann. Außerdem werden die Wattestäbchen blind verwendet, das Cerumen wird daher leicht in den Gehörgang hineingeschoben. Außerdem kommt es durch Wattestäbchen häufig zu Rissen des Trommelfells.

#### 8. INHALT:

- 1 earClin-Ohrdusche
- Gebrauchsanweisung

Zusammensetzung der Seife: SODIUM TALLOWATE, GLYCERIN, AQUA (WATER), SORBITOL, SACCHAROSE PEG-400 1, TETRASODIUM.

#### 9. KONTAKTANGABEN

**Geteilt durch:**  
REVOGAN NV/SA  
Landegemstraat 1  
B-9031 Drogen  
Belgien  
www.revogan.be

**Produziert von:**  
TheOTCLab  
Paulus Potterstraat 20-III  
1071 DA Amsterdam  
Niederlande  
www.theotclab.com

Datum der letzten Überarbeitung: Mai 2018